كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦٠﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوهُمْ لُوطٌ

yalanladı | kavmi de | Lut | gönderilen elçileri | hani | demişti | onlara | kardeşleri | Lut

اَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦١﴾ اِنِّى لَكُمْ رَسُولٌ اَمِينٌ ﴿١٦٢﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُونِ

korunmaz mısınız? | ben | sizin için | bir elçiyim | güvenilir | korkun | Allah'tan | ve bana ita'at edin

﴿١٦٣﴾ وَمَا اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِىَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعَالَمِينَ

ben sizden istemiyorum | buna karşı | bir ücret | benim ücretim | yalnız | aittir | Rabbine | alemlerin

﴿١٦٤﴾ اَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٥﴾ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ

-mi gidiyorsunuz? | erkeklere | alemlerin içinde | ve bırakıyor musunuz? | yarattığı | sizin için | Rabbinizin

مِنْ اَزْوَاجِكُمْ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦٦﴾ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا لُوطُ

eşlerinizi | bilakis | siz | bir kavimsiniz | sınırı aşan | dediler | andolsun eğer | vazgeçmezsen | ey Lut

لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿١٦٧﴾ قَالَ اِنِّى لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٦٨﴾ رَبِّ

mutlaka olacaksın | sürülenlerden | (Lut) dedi ki | ben | sizin bu işinize | kızanlardanım | Rabbim

نَجِّنِى وَاَهْلِى مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٩﴾ فَنَجَّيْنَاهُ وَاَهْلَهُ اَجْمَعِينَ ﴿١٧٠﴾ اِلَّا

beni kurtar | ve ailemi | bunların yaptıklarından | biz de onu kurtardık | ve ailesini | tamamen | yalnız hariç

عَجُوزًا فِى الْغَابِرِينَ ﴿١٧١﴾ ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخَرِينَ ﴿١٧٢﴾ وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

bir koca karı | geride kalanlar arasında | sonra | yıktık helak ettik | ötekilerini | ve yağdırdık | üzerlerine

مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٣﴾ اِنَّ فِى ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ

bir yağmur | çok kötü oldu | yağmuru | uyarılanların | muhakkak ki | bunda vardır | bir ibret | ama yine değildir

اَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٧٥﴾ كَذَّبَ

çokları | inananlardan | şüphesiz | Rabbin | işte O'dur | üstün olan | merhamet eden | yalanladı

اَصْحَابُ لْـَٔيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٦﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ اَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

halkı da | Eyke | gönderilen elçileri | hani | demişti ki | onlara | Şu'ayb | korunmaz mısınız?

اِنِّى لَكُمْ رَسُولٌ اَمِينٌ ﴿١٧٨﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُونِ ﴿١٧٩﴾ وَمَا اَسْـَٔلُكُمْ

ben | sizin için | bir elçiyim | güvenilir | korkun | Allah'tan | ve bana ita'at edin | ben sizden istemiyorum

عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِىَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٠﴾ اَوْفُوا الْكَيْلَ

buna karşı | bir ücret | benim ücretim | yalnız | aittir | Rabbine | alemlerin | tam yapın | ölçüyü

وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٨١﴾ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾

ve olmayın | eksiltenlerden | tartın | terazi ile | doğru

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾

kısmayın | insanların | haklarını | karışıklık çıkarmayın | yeryüzünde | bozgunculuk yaparak